

Передавайте перед собой колхозьяс, бригадыяс, звенояс да стахановецьяс уджлысь бур опыт мук'одьяслы, в'очны с'ий'ос достояние'он став колхозной массаяслы и с'ий'о подув вылын добитчыны к'одза ну'одом вылын агротехнической уровеньын да создайтны условиеяс вылын устойчивой урожай шед'одом выло.



ГАЗЕТ ЛЭДЗ'ОНЫ: ВКП(б) ЕМДИНСА
РАЙКОМ ДА УДЖАЛЫСЬ Й'ОЗ ДЕПУТАТЪ-ЯСЛ'ОН РАЙОННОЙ С'ОВЕТ

№ 11 (939)

Февраль 5 лун

1941 ВО

* * * * *

Вежонын пет'о 2 номер

РАЙОННОЙ С'ОВЕТ VI СЕССИЯЛ'ОН РЕШЕНИЕЯС

Медводдза вопрос—1941 вося тувсов к'одза кежл'о л'ос'одч'ом йылысь райс'оветл'он Сессия решит'ис:

1. Предложитны райзоса заведующ'ойлы, МТС-са директорьяслы, сиктс'оветьясса да колхозьясса председательяслы тывр'ый'о выполнитны куй'од кыскалом кузя план. Заготовитны да кыскавны март 1 лун'одз торф, тывр'ый'о засыпайтны к'ойдыс став видьяс кузя да вай'одны полной кондиция'одз февраль 15 лун кежл'о, эшт'одны март 15 лун'одз потшыяс да май'огляс заготовит'ом да быд колхозын стр'ойитны март 15 лун кежл'о не этша выло 60 рамаа парникьяс.

2. Обязитны став сиктс'оветьясса да колхозьясса председательяс'ос пыр ж'о организуйтны сельхозинвентарь ремонтируйт'ом да тывр'ый'о эшт'одны март 1 лун кежл'о. Предложитны МТС-са директорьяслы сетны отс'ог сельхозинвентарь ремонтируйт'омын колхозьяслы, кодьяс оз иментны кузнецаяс.

3. Предложитны райзоса заведующ'ойлы, МТС-са директорьяслы, сиктс'оветьясса да колхозьясса председательяслы пыр ж'о укомплектуйтны став бригадаяс бригадирьяс'он да февраль 10 лун'одз быд колхозын организуйтны звенояс.

4. Обязитны райзоса заведующ'ойс, МТС-са директорьяс'ос организуйтны колхозьясын массовой квалификация кадрьяс'ос г'от'овит'ом, пр'ойдитны курсьяс да семинарьяс пыр: колхозьясса став председательяс'ос, 140 бригадир'ос, 40 звеньев'ойс, 60 овощевод'ос, 130 яровизатор-протравител'ос, 80 сельщик'ос с'этш'ом расчет'он, медым курсовой мероприятеяс помавны тавося апрель 1 лун кежл'о. Колхозьясса руководительяслы агротехнической т'од'омлун кып'одом могысь, организуйтны агрокружокьяс З'овс'орт, Гам, Айкина, Емдин сиктс'оветьяс бердын. Предложитны райзолы подберитны руководительяс'ос сельскохозяйствоса специалистьясысь.

5. Предложитны райсоюзса председатель Малафеев ф'ртлы тывр'ый'о обеспечитны март 1 лун кежл'о районса колхозьяс'ос овощной культураяс к'ойдыс'он.

6. Предложитны Гам да Емдин МТС-ясса директорьяслы пыр ж'о перестроит-

ны удж тракторьяс ремонтируйт'ом кузя да обеспечитны февраль 15 лун'одз тракторьяс ремонтируйт'ом кузя да прицепной орудиеяс план выполнит'ом кузя март 1 лунысь не с'ер'онджык.

7. Пасй'ом'он, мый уна колхозьясын оз тырмы картупель да шабд'и к'ойдыс, обяжитны райзоса заведующ'ойс, МТС-ясса директорьяс'ос, сиктс'оветьясса да колхозьясса председательяс'ос пыр ж'о организуйтны февраль 10 лун'одз мук'од колхозьяслысь да колхозникьяслысь картупель да шабд'и к'ойдыс н'об'ом, тывр'ый'о обеспечитны став колхозьяс'ос картупель да шабд'и к'ойдыс'яс'он.

8. Сессия торй'он пасй'о мый ставнас районувса колхозьяс'он выль муяс освоит'ом кузя план воысь-во'о оз выполнитчы да требуйт'о земельной да с'оветской, а с'идз ж'о колхозной руководительяслысь планьяс безусловной выполняйт'ом. Предложитны став колхозьясса председательяслы пыр ж'о приступитны выль муяс освоит'ом выло местаяс керал'ом'о да сот'ом'о с'ий'он, медым март 15 лун кежл'о выль муяс освоит'ом выло местаяс в'ол'и тывр'ый'о в'есал'ома.

9. Обязитны сиктс'оветьясса председательяс'ос коренной бурм'одны колхозьяс вылын руководство да контроль, систематически сетны отс'ог най'о уджын, ыджыда паск'одны соцорд'ийс'ом да стахановской движение, систематически пр'оверяйтны сиктс'оветьяс костын, колхозьяс, бригадаяс, звенояс да торья колхозникьяс костын соцдоговорьяс выполняйт'ом. Передавайте бур колхозьяс, бригадаяс, звенояс да стахановецьяс уджлысь опыт и мук'одьяслы да с'ий'он добитчыны к'одза ну'одом вылын агротехнической уровеньын да создайтны условиеяс вылын устойчивой урожай получи-т'ом выло.

10. Предложитны райзоса заведующ'ойлы да МТС-ясса директорьяслы прик'репитны колхозьяслы сельской хозяйство кузя специалистьяс'ос да пыр ж'о приступитны годовой, производственной планьяс да приходо-расходной сметаяс составляйт'ом'о да най'ос эшт'одны тавося февраль 15 лун кежл'о.

11. Обязитны райзоса заведующ'ойс, МТС-ясса директорьяс'ос, сиктс'оветьясса да колхозьясса предсе-

дательяс'ос обеспечитны зерновойяслысь к'одза ну'одом 6-7 лун'он, техническойяслысь 3-5 лун'он да эшт'одны став культураяслысь к'одза 10-12 лун'он. Технической культураяслысь (шабд'и, пыш), к'одза ну'одны медбур участокьясын, агротехника правил'ояс соблюдайт'ом'он.

12. Райс'оветл'он Сессия чуксал'о став колхозникьяс'ос да колхозницаяс'ос, колхозьясса руководительяс'ос сельской хозяйствол'он специалистьяс'ос да земельной органьяссы работникьяс'ос н'општа паскыдджыка развернитны 18 Ставсоюзса партконференция нима социалистической ордыс'ом тувсов кампание кежл'о образцов'о л'ос'одч'ом в'осна, к'одза бура ну'одом да вылын урожай получат'ом в'осна, медым соцорд'ийс'омын Железнодорожной районк'од, мян Емдин район 1941 воын республикаын бос'ят'ис первойя места.

1940 воын Красной Армия'о призывной итогьяс йылысь, 1941 воын очередной призыв ненл'о л'ос'одч'ом йылысь да население п'овсын лыжной спорт развивайт'ом йылысь районной с'оветл'он Сессия решит'ис:

1. Сложной международной обстановка учитывайт'ом'он да великой Сталин указаниеяс'он р у к о в о д ствуйт'ом'он, кодл'он указаниеяссыс висьтал'оны сы йылысь, мый кол'о мянлысь став й'оз'ос кутны мобилизационной готовность состоянииын, предложитны военкоматлы, сиктс'оветьясса председательяслы, районной организацияссы руководительяслы (райздрав, роно да мук'одьяс) социалистической ордыс'ом развертывайт'ом подув вылын, перестроитны ассыс удж'ос с'идз, медым регыдья кад'о резк'оя бурм'одны удж очередной призыв кежл'о л'ос'одч'омын.

2. Обязитны сиктс'оветьясса председательяс'ос, физической культура кузя инструкторьяс'ос общественной организацияс отс'ог'он (профсоюз да мук.) развернитны удж население п'овсын лыжной спорт массов'о котыр'ом кузя, а торй'он нын призывникьяс, томй'оз да военнообязаннойяс п'овсын.

3. Предложитны военкоматлы:

а) Организуйтны призывникьяслы политической да деловой качествояс изучайт'ом, тай'о удж'ос май 1 лун

кежл'о ну'одом тывр'ый'о обеспечит'ом'он.

б) Подготовитны призывникьяс составысь МТС-ясы пыр да общественной, профсоюзной да мук'од организацияс пыр специалистшоферьяс'ос, трактористьяс'ос, связистьяс'ос да мук'одьяс'ос не этша выло призывникьяс общей лыдысь 12 пр'очент.

4. Обязитны роноса заведующ'ойс сиктс'оветьясса председательяс'ос тавося февраль 1 лун'одз тывр'ый'о охватитны вел'од'ом'он малограмотной да роч кыл'он омбля владейт'ысь призывникьяс'ос да малограмотность быр'одом да роч кыл'о вел'одом кузя удж помавны 100 пр'очент выло май 1 лун кежл'о. Оттш'отш Сессия обязывайт'о Башлык'овской да От лесопункт'ясса начальникьяс'ос Соке-рин да Метлицкий ф'ртьяс'ос обеспечитны вел'одчан призывникьяслысь жилищно-бытовой условиеяс бурм'одом.

5. Предложитны райздравлы сиктс'оветьясса председательяс отс'ог'он та-

вося февраль 1 лун'одз охватитны лечебно-оздоровительной мероприятеяс'он став призывникьяс'ос, кодьяс нуждайт'оны лечениены да эшт'одны най'о леченилысь курс 1941 во август 1 лун кежл'о, сы могысь систематически ну'одны массовой санпрофилактической удж.

6. Обязитны военкомат'ос, роноса да сиктс'оветьясса председательяс'ос организуйтны призывникьяс п'овсын соответствующой докладьяс да беседаяс татш'ом темаяс выд'о: литература да искусство кузя, а с'идзж'о СССР-л'он международной да внутренней положение кузя. Лыддысян керкаасын, библиотекасын да красной уголокьясын сиктны в'орын систематически организуйтны призывникьяслы коллективной газетьяс, журнальяс да художественной литература лыдды'ом, воспитывайтны най'ос мян р'одиналы да Ленин-Сталин партия дел'облы беззаветной преданность духын.

(Помс'о видз'од локтан номерысь)

У К А З

Президиума Верховного Совета Коми АССР

О сроке избирательной кампании при выборах депутатов в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся.

1. Установить, что при проведении выборов депутатов в окружные, городские, районные сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР по отдельным избирательным округам, вместо выбывших депутатов, избирательная кампания должна начинаться за месяц до дня выборов, вместо двух месяцев, предусмотренных для общих выборов. Положением о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые С о в е т ы депутатов трудящихся Коми АССР".

В соответствии с этим:

а) списки избирателей для всеобщего обозрения вывешиваются соответствующими Советами депутатов трудящихся не позднее, чем за 20 дней до выборов;

б) утверждение Окружных избирательных комиссий производится не позднее, чем за 25 дней до выборов;

в) образование избирательных участков и утверждение участковых избирательных комиссий производится не позднее, чем, за 20 дней до выборов.

г) кандидаты в депутаты окружных, районных, городских, сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся регистрируются в соответствующих окружных избирательных комиссиях не позднее, чем за 15 дней до выборов, а данные о зарегистрированных кандидатах и наименование общественных организаций, выдвинувших кандидатов, опубликовываются не позднее, чем за 10 дней до выборов.

Председатель Президиума Верховного Совета Коми АССР **Ветошкин.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Коми АССР **Филиппов.**

3 февраля 1941 г. Г. Сыктывкар.

К. Е. ВОРОШИЛОВ

(Чужан лунсянь 60 во — тырём кузя).

Климент Ефремович Ворошилов чужаліс Донбассын, Верхнее сиктын, рабочій семьян. Юношескый воясынь Ворошилов ёрт уджаліс рудникъяс вылын да Донбасса заводъясн.

Большевистскый партияд Ворошилов ёрт пырис 1903 воын Луганскын. 1905 вося революция кадё Ворошилов ёрт—Луганска рабочійяслон руководител. 1906 воё сійё бёрйысьё луганскый организациян IV (Стокгольмскый) партиядон съезд вылө, кёни медводдзасысь встречайтчө В. И. Ленинкөд. Ворошилов ёрт вөлі сідзжө V (Лондонскый) партиядон съезд вывса делегатон. 1907 воын Ворошилов ёрт вөлі арестуйтөма да мөдбөдма царскый правительствон Архангельскый губерняд, кытысь пышйис Бакуд, кёни уджаліс ётлаын Сталин ёрткөд большевистскый подпольеын. 1908 вося арын Ворошилов ёрт выльысь подвергайтчө арестө да ссылкад. Ссылкаын сійё находитчө неыджыд перерывон 1914 во март төлысьбөдз. Империалистическый война вояё Ворошилов ёрт занимайтө ленинскый позиция война йылысь вопросы. Ворошилов ёрт—1917 вося Великый Октябрьскый социалистическый революциялөн руководителъяс пысь өти.

Гражданскый войнаын Ворошилов ёрт командуйтис первойсө луганскый рабочой отрядъясон, сы бөрүн V Украинскый, X да XIV армиясын, руководитис I Конной армияон, кодёс создайтөма Сталин ёрт инициатива серти. Ворошилов ёрт—Красной

Армиялөн медгырысь организаторъяс да полководцъяс пысь өти. Ворошилов ёрт нимөн йитчөмаёсь Царицынёс дорйөм, Деникинёс грөмитөм, белополякъясьёс, Врангельёс, Григорьевскый да кровштадскый мятежъяс грөмитөм да Красной Армиялөн героическый гражданскый война вояё нөшта мукөд замечательной победаяс.

1921 воын Ворошилов ёрт—Северокавказскый военной округон командующой, 1924-1925 вояё—Московскый военной округон командующой. М. В. Фрунзе кулөм бөрүн, 1925 восянь, Ворошилов ёрт—СССР оборона кузя нарком. 1940 восянь—СССР СНК-са председателёс вежысь да СССР СНК бердса Обороналөн Комитетын председател. 1935 воын Ворошилов ёртлы присвоитөма Советскый Союза маршаллысь звание. 1921 восянь Ворошилов ёрт—вежесывтөм ВКП(б) ЦК-са плен, а 1926 восянь—ВКП(б) ЦК Политбюросса плен.

Советскый рөдина водзын выдающой заслугасысь Ворошилов ёрт наградитөма кык Ленин орденон, нель Красной Знамя орденон, кум республиканскый Трудовой Красной Знамя орденон да мукөд наградаясөн.

Ворошилов ёрт—социализм вөсна победеносной тышын руководителъяс пысь өти, Сталин ёртлөн медматысса соратник партиядон генеральной линия вөсна тышын, партиядон да народлөн став врагъясы паныда тышын.

Ворошилов ёрт—СССР Верховной Советса депутат.

Срокысь водз выполнитисны вөрлэдзан план

Районувса өткымын передовой колхозъяс ВКП(б) XVIII Ставсоюзса партконференция встречайтөны ыджыд производственной победаясон. Сідз, Зөвсьёртса „Выль олөм“, Крупская нима да Отса „Мопровец“ колхозъяс вөр пөрбөдө кузя сезонной план выполнитисны 100 прөцент вылө.

„Красная звезда“ колхозын стахановецъяс

Лыатыса „Красная звезда“ колхозын эмөсь замечательной колхозник-стахановецъяс. Сідз, Григорий Иванович Туркин ёрт уджалон конюхөн 10 во орөдллытөг, пыр вөдитліс 15—18 вөлөдз, а өни вөдитө 15 юр, вердө юкталө аскадө вөвъясьёс, числитө быд лун. Төдөнны да любитөны көзяинёс вөвъясь, найө мичаёсь, гажайсь.

Григорий Иванович быд во зарабатөйтө 380-400 трудодень, а семьяськөд гөтырысь да 15 арөса ныв босьтө 600 трудодень, код вылө вөб тырмымөн нянь да мукөд продуктаяс да лишавлө вузавны рөсходъяс вылө. Григорий Иванович ёна старайтчө, пыр сөни и олө да шуө: понда нөшта на бурджыка ухаживайтны

Сідзжө тайө колхозъяс кёсийсысны выполнитны и вөр кыскасьөм кузя февраль 15 лун кежлө да срокысь водз выполнитны трудгужповинность йылысь задание.

Район пасьта трудгужповинность задание выполнитөм вылө вөрө петис содтөд 220 морт да 100 вөв.

вөвъясь бөрся, мед шедөнны право участвуйтны Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка вылын.

Тайө жө „Красная звезда“ колхозын эмөсь бура уджалёны и томйөз, кыз Окюловъяс Иван Никифорович да Николай Иванович да Костромин Александр Григорьевич. Налы ставныслы 16 арөс, но том арлыд вылө видзөдтөг колхозной производство вылын уджалёны бура.

Тувсов көдза дырйи найө вөліны вежесывтөг гөрысьясон, уборка дырйи сідзжө бура уджалісны, а өни оз кольыв лун, мед эськө найө эз локны турун доддьөн общественной скөтлы. Выработайтисны 200—250 трудоденьон морт вылө.

В. Рогов.

Став мераясон развивайтны местной промышленность

Кольөм 1940 воын миян районн местной промышленностьлысь продукция лэдзөм төдчымөнъя содис. Во помасигөн заводитисны уджавны Емдинса гончарной завод, Вогваздиноса швейной, Айкинаса кузнечно-слесарной, игрушечной да Ероздиноса пыж вөчан мастерскойяс. Тайө предприятиясыс первойсысь сетисны 130 сюрс шайт дон продукция. Селояслы да сиктыяслы лон сетөма уна сикаса изделіеяс.

Районн иментчө нель промышленной артель, кёни ставысь лыддысьё 42 морт. Тайө артельяс колян во лэдзис төвар 205 сюрс шайт дон.

Но колө пасыныны сійёс, мый өткымын предприятиеяс өнөдз на уджалёны тырмытөма, оз выполняйтны сетөм планъяс. Сідз, Емдинса кустпромартель асысь производственной план выполнитис сөмын 73 прөцент вылө, Отса промартель—85 прөцент вылө, Зөвсьёртса промартель—37,6 прөцент вылө да Виздинса промартель выполнитис 38,2 прөцент вылө. Колө шуны, мый артельяс развивайтөм кузя төждысьөм пөшти нөбти эз вөв. Тайө вопрос динө омөля от-

носитчөны торйөн нин сиктсоветъяс. Со, пример вылө, Зөвсьёртса да Виздинса артельяс воысь-воё план оз выполняйтны. Но көть и жаль, а сиктсоветса председателъяс Растегаева да Некрасов ёртъяс некутшөм мера оз принимайтны, относитчөны вывти благодушнөя.

Абу бур положениеыс и Зөвсьёртса салваторной, скипидарной да Айкинаса черепичной заводъяс стрөитөм кузя. Тайө заводъяс сө стрөитан уджъяс пыр на муно вывти надзөн.

Сідзжө районн организуйтөма промкомбинат, кытчө шуөма пыртны 1941 воын бондарной, овчиношубной, мебельной да дегтекуреной производствояс, тасысь кындзи тшөтш кучик вөчан завод, кодёс лоө стрөитөма Аквад сиктын. Райпромкомбинат таво төвар должен лэдзны план серти өти миллион шайт дон да промышленной кооперациялы сетны разной продукция 318 сюрс шайт дон.

Сиктсоветъяслы, а сідзжө быд организациялы выль предприятиеяс регыдъя кадө стрөитөм могысь колө нөбти виччысьтөг сетны колана отсөг.

Н. Кочанов.

Культсбор лоө чукөртөма 75 прөцент вылө

Февраль 1 лун кежлө Гам сельсовет кузя сельской населениельсь культсбор чукөртөма 50 унджык прөцент вылө. Тайө сельсовет кузя финагент Огнев ёрт население пөвсын систематически нүдө агитационно-массовой удж, торйөн нин налогъяс да став пөлөс платежъяс срок кежлө мынтөм кузя.

Сійө разъяснитө массалы и международной положение йылысь да нөшта мукөд вопросъяс йылысь.

Партиядон 18 Ставсоюзса конференция вөсян лун кежлө—февраль 15 лунөдз тайө сельсоветувса населениельсь культсбор лоө чукөртөма 75 прөцент вылө.

Дм. Поповцев.

Стахановской уджысь ыджыд удждон

18 партконференция нима социалистическый ордысьөмө босьтчөмөн, Черноярскый зананьса бригадаяс мөда-мөдныскөд ордысьөмөн уджын петкөдлөны бур показателъяс Сідз, боваяс вөчан удж вылын көкъямысь морта бригада, кёни бригадирөн Галев ёрт, лунъя нормаяс пыр тырталө 180-250 прөцент вылө. Образцовый пример петкөдлө и Попов ёртлөн бри-

гада. Тьёс пилитан уджъяс вылын сылөн бригада лунъя нормаяс пыр тырталө 180-250 прөцент вылө. Бригадаса рабочийяс асланысь стахановскый метода уджөн босьтөны ыджыд удждон, быд рабочой босьтө шөркөдя төлысьна с 1000-1200 шайтөн деньга. Татшөм передовой бригадаясы да рабочийясыс зананьны абу өтша.

С. Амосов.

С В О Д К А

Зөвсьёрт леспромхозлөн да От м/лесопунитлөн 1941 во январь төлысья вөрлэдзан план тыртөм кузя (февраль 1 лун кежлө)

Лесопунктъяс	пөрөдөма		кыскөма		уджалө	
	план	%	план	%	йөз	вөвъясь
Борган д. т.	3500	100,2	3.500	114,2	167	54
Башлыково.	5000	116,2	10000	78,5	268	44
Гам	5469	121,5	6500	115,1	335	111
Леспромхоз пасьта	13000	113,7	20000	96,1	770	209
От м/лесопункт	6000	119,1	8000	81,9	398	110

Партийный кабинет Московского завода „Красный Богатырь“ проводит среди интеллигенции завода теоретические конференции по первоисточникам марксизма—ленинизма.



Инженер С. Косыгин получает у консультанта парткабинета О. Воронова литературу для подготовки к конференции по работе В. И. Ленина „Государство и революция“.

ВЛКСМ РК-лөн мөдөд очередной пленум

Февраль 1-2 лунъясьө Емдин райпарткабинет помещениельн мунис ВЛКСМ РК-лөн мөдөд очередной пленум. Пленум обсудитис татшөм вопросъяс: комсомолецъяс да несоюзной томйөз кытын физкультурной удж йылысь, школаын комсомоллөн удж йылысь да оргвопросъяс.

Первойя вопрос кузя вөчис доклад ВЛКСМ РК-са секретарь А. И. Попов ёрт, содокладъясьөн выступитисны Туискерёс рейд бердса первичной комсомольскый организацияса секретарь Козлов ёрт да Айкина территориальной комсомольскый организацияса секретарь Попов ёрт. Прениеясын первойя вопрос кузя доклад помассьөм бөрүн выступайтис ставыс 14 морт. Тайө жө вопрос кузя выступитис ВЛКСМ Коми ОК бюросса плен Сабсай ёрт.

Школаын комсомоллөн удж йылысь докладөн-выступитис шөр школа са первичной комсомольскый организацияса секретарь Н. П. Выборов ёрт, содокладөн выступитис Зөвсьёрт НСШ бердса первичной комсомольскый организацияса секретарь Амосова ёрт. Прениеясын выступайтис 11 морт.

Оргвопросъяс йылысь вөчис доклад А. И. Попов ёрт. Сы бөрүн сөрнитанторъяслөн став вопросъяс кузя лон примитөма соответствующой решениеяс.

Объявление

Райпромкомбинатом в с. Устьвыми открыта часовая мастерская по ул. Красноармейской дом № 15. Также переведена швейная мастерская в с. Устьвыми по Набережной улице д. № 1. Обе мастерские принимают индивидуальные заказы.
РАЙПРОМКОМБИНАТ.